

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im  
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21  
oder julia.koelbl@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 19.06.2024  
KW 25/2024

## I. Informationen

### **Hinweis Gemeinderatssitzung**

**Am Dienstag, den 25.06.2024 findet um 18:30 Uhr** im Rathaus Hofkirchen,  
Sitzungssaal, eine Gemeinderatssitzung statt.

### **In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:**

1. Antrag der JU Garham-Hofkirchen auf Errichtung eines Jugendforums
2. Änderung des Landschafts- und Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 23  
(i. S. Erweiterung „GE Garham“); Änderungsbeschluss
3. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „GE Garham“ mit Deckblatt  
Nr. 8 (i. S. Erweiterung Parzelle 10); Änderungsbeschluss
4. Änderung Landschafts- und Flächennutzungsplan mit Deckblatt Nr. 19  
(i. S. „Sondergebiet Solar Oberlangrain“)
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbe-  
schlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger  
öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss
5. Vorhabenbezogener Bebauungs- und Grünordnungsplan  
„Sondergebiet Solar Oberlangrain“
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbe-  
schlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger  
öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss
6. Änderung Landschafts- und Flächennutzungsplan mit Deckblatt Nr. 20  
(i. S. „Sondergebiet Solarpark Eben“)
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbe-  
schlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger  
öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss

7. Vorhabenbezogener Bebauungs- und Grünordnungsplan  
„Sondergebiet Solarpark Eben“
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbeschlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss
  
8. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
  - a) Bauvoranfrage – Errichtung einer kleinen Kapelle in Klaftering 100 ½
  - b) Bauvoranfrage – Neubau eines Wochenendhauses mit Terrasse in Unterstaudach 99f
  - c) Bauantrag – Neubau eines Wohnhauses in Henhart
  - d) Bauantrag – Erweiterung des bestehenden Wochenendhauses durch Aufstockung, Errichtung eines Carports in Unterstaudach 99s zum AZ 20210255 – ein nachgereichter Befreiungsantrag
  - e) Bauantrag – Wiederaufbau Wohnhaus nach Brand in Hofkirchen, Deggendorfer Str. 4
  
9. Kindertageseinrichtung Hofkirchen – Beantragung Finanzierung einer Pädagogischen Zusatzkraft 2024/2025
  
10. Sonderförderprogramm Digitalfunk: Beschaffung von Digitalen Pagern für die gemeindlichen Feuerwehren
  
11. Zuschussanträge des SV Garham
  - a) Gewährung eines Zuschusses für die Beschaffung eines Pflegegerätes für den neuen Kunstrasenplatz
  - b) Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beschaffung neuer Tore für den Kunstrasenplatz
  
12. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen zur Tagesordnung

**Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

## **II. Bekanntmachungen usw.**

entfällt

## **III. Anzeigen**

### **EC Zaundorf**

Am **Sonntag, den 23. Juni 2024** findet in der EC-Halle unser **Damenturnier** mit 9 Mannschaften statt.

Beginn: 9 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Über viele Zuschauer freut sich

**Die Vorstandschaft**

### Voranzeigen:

Am **Freitag, den 19.07. und Freitag, den 26.07.** finden unsere **Herrenturniere** statt.  
Am **Sonntag, den 04.08.2024 Grillfeier** in der EC-Halle.

---

Für die, anlässlich unseres 85. Geburtstages, übermittelten Glückwünsche und Geschenke, möchten wir uns recht herzlich bedanken. Insbesondere beim 1. Bürgermeister Josef Kufner, Pfarrer Gotthard Weiß, FF Garham, SV Garham und EC Garham, sowie bei allen Helfern und unseren Familien.  
Vielen Dank!

**Josef Habereeder & Marianne Lösl**

---

### Nähe Garham zu vermieten:

3 Zimmer Souterrain-Wohnung, 72 qm Wohnfläche,  
Einbauküche, Stellplatz, Garten.  
Bevorzugt berufstätiges Paar oder Einzelperson.  
Nähere Auskunft unter 08545/1083

---

### EDEKA Nah & Gut Gerlesberger in Garham

Wir suchen hauptsächlich für vormittags ab 5:30 Uhr  
einen zuverlässigen Mitarbeiter (m/w/d)  
Geringfügig oder auch ca. 15-20 Std die Woche  
Bei Interesse bitte im Geschäft oder telefonisch unter 08546/372 melden.

---

### Stellenangebot Raumpfleger:in (m/w/d)

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir für die **Caritas Kita St. Nikolaus Garham** zum 01.09.2024 eine/n Raumpfleger:in (m/w/d).

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt in Teilzeit 8 Stunden (geringfügig beschäftigt bis 538,00 €). Diese Stelle ist unbefristet zu besetzen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Anschreiben, aktuellem Lebenslauf und Zeugnissen richten Sie bitte baldmöglichst, **spätestens bis 30.06.2024**, in einer PDF-Datei an [kita.bewerbung@caritas-passau.de](mailto:kita.bewerbung@caritas-passau.de).

Bei Rückfragen und weiteren Informationswünschen wenden Sie sich bitte an Frau Stephanie Birkner,

Tel. 09901 9489022 oder [stephanie.birkner@caritas-passau.de](mailto:stephanie.birkner@caritas-passau.de).

Dienstgeber: Caritasverband für die Diözese Passau e. V., Steinweg 8, 94032 Passau

---

## Pfarr- und Seniorennachmittag Hofkirchen

Zu unserem nächsten **Pfarnachmittag** am **Mittwoch, den 26. Juni** laden wir alle Senioren, Junggebliebene und Interessierte ins **Apostelheim** sehr herzlich ein.

**Beginn ist um 14:00 Uhr** – Kaffee und Kuchen sind frei!

***Auf Euer Kommen freuen sich der PGR Hofkirchen und die Seniorenbeauftragten Maria Kufner und Anton Kurbatfinski***

**Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330**

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



**BAYERWALD  
Pflegedienst**

PERSÖNLICH UND NAH  
08544 974 88 55

**Ambulante Pflege  
Zertifiziertes Wundmanagement  
Beratung**

Wilhelm-Busch-Str. 8 – Eging am See  
direkt neben der Praxis von  
Dr. med. Johannes Stamm /  
Dr. med. univ. Florian Winkler



Reinhold Dietrich

### **Bauhelfer (m/w/d) gesucht!**

Geringfügige Beschäftigung (538 €)

Für die Mithilfe von amtlichen Vermessungsarbeiten am Donauausbau zwischen Straubing und Vilshofen.

Durchschnittlich ca. 25-30 Stunden pro Monat, Arbeitstage nach Vereinbarung, flexible Arbeitszeiten

Folgende Arbeiten sind zu erledigen:

- Einbau der Grenzzeichen (Ausheben und Einsetzen von Grenzsteinen)
- Mitwirkung beim Einmessen der Grenzzeichen

Ideal für rüstige Rentner, gerne auch Quereinsteiger

Für Rückfragen einfach melden, gerne per WhatsApp oder telefonisch unter:  
0178-6148016

Firma Josef Hirsch, Windorf/Rathsmannsdorf

---

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; Tel. **08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



**SV Hofkirchen**



## **Watterturnier**

Im Stadl am Sportplatz  
Vilshofener Str. 35  
94544 Hofkirchen



- 1. Preis 150,- €**
- 2. Preis 100,- €**
- 3. Preis 50,- €**

**Freitag, den 21.06.2024**

**Einschreibung: ab 18:00 Uhr**

**Beginn: 19:00 Uhr**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!**



**Startgeld pro Mannschaft 20,- €**

**Auf Euer Kommen freut sich  
der SV Hofkirchen**



# **Schnupferclub-Zaundorf**

## Schnupferfest mit Oldtimertreffen und Maibaumverlosung

**Am Freitag, den 21.06.2024 um 18:30 Uhr in Zaundorf.**

Recht herzlich laden wir unsere Mitglieder mit Partner, die gesamte Bevölkerung und Oldtimerfreunde ein. Jeder, der mit einem Oldtimer kommt, bekommt 2 Getränke frei.

*Für das leibliche Wohl ist in Form von Käse, Würstel und Steaks vom Grill, sowie Getränken bestens gesorgt.*

Für Kinder gibt es eine Hüpfburg.

**Bei unserer Verlosung ist der:**

1. Preis: Maibaum
2. Preis: 1 Ster Holz
3. Preis: Ente

Und viele weitere schöne Sachpreise



Wir freuen uns, Euch bei unserem Schnupferfest begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft



Einladung zum

# SOMMERFEST

**IN DER KITA SANCTA MARIA  
IN HOFKIRCHEN**

am Mittwoch, 26. Juni 2024  
von 15.00 bis 19.00 Uhr

Begrüßung und Programm  
für die Kinder von 15 bis 18 Uhr,  
ca. 17.30 Uhr Kasperltheater für die Kinder!

**AUF EUER KOMMEN FREUEN SICH DIE  
KINDER, DER TRÄGER, DAS TEAM  
UND DER ELTERNBEIRAT**





# 51. Dorwaldfest

## FESTPROGRAMM



<b>Freitag</b> 18:00 Uhr 20:00 Uhr	<b>28.06.2024</b> Einlass Großer Kabarettabend mit „Tom & Basti mit Trio Schleudergang“
<b>Samstag</b> 10:00 Uhr 16:00 Uhr  20:00 Uhr	<b>29.06.2024</b> Funino Turnier der G und F-Jugend Segnung des Kunstrasenspielfeldes (Treffpunkt 15.30 Uhr) anschließend Festzug zum Volksfestplatz in Garham Festbetrieb mit der Partyband „Die Partyhirschen“
<b>Sonntag</b> 10:00 Uhr  11:00 Uhr 11:00 – 14:00 Uhr  15:00 Uhr  ab 16:00 Uhr	<b>30.06.2024</b> Oldtimer Treffen am Dorfplatz in Garham – mit anschließender Fahrt zum Festplatz Frühschoppen mit der „Garhamer Blaskapelle“ Mittagessen Angebot: Bradlduett (gemischter Braten) mit Knödl und Salat Gaudi Elfmeter-Turnier am Volksfestplatz in Garham (Freizeit und Gaudi-Mannschaften) Festbetrieb und Familientag mit der „Garhamer Blaskapelle“
<b>Montag</b> 14:30 – 18:00 Uhr  19:00 Uhr  20:00 Uhr	<b>01.07.2024</b> Seniorenachmittag der Marktgemeinde Hofkirchen mit verbilligten Preisen für Jung und Alt; Fahrgeschäfte mit verbilligten Preisen Musikalische Unterhaltung mit „Timo & Jürgen von den Voixkracher“ Festausklang mit der Top-Band „Der Artische Wahnsinn“ Auslosung der großen Tombola (Hauptgewinn 1000 €)

*Wir freuen  
uns auf  
Ihren  
Besuch.*



Großzügiger **Vergnügungspark**,  
Kinderkarussell, Los-/Schießstand etc.  
Verschiedenes **Sportprogramm**  
an den Festtagen  
Schirmherr 1. Bürgermeister  
**Josef Kufner** und SV Garham e.V.  
mit Fahnenmutter Rosa Braidt

## Tom & Basti und Trio Schleudergang beim Vorwaldfest 2024



**Tom & Basti** und das **Trio Schleudergang** präsentieren beim diesjährigen **Vorwaldfest in Garham** ein großes **Best-of** ihrer schönsten Lieder. Exklusiv treten die bayerischen Kracher mit diesem Programm am **28. Juni 2024** im Festzelt auf. Ab 18 Uhr ist Einlass, um 20 Uhr geht das humorige Programm los. Kabarett-Fans kommen sicher auf ihre Kosten, denn sowohl Tom & Basti, die Wirtshaussänger aus der Mauth, als auch das Trio Schleudergang sind seit vielen Jahren für lustige Abende bekannt. Karten gibt es im Vorverkauf zu 28 Euro für Erwachsene. Kinder bis sechs Jahre sind frei, bis 14 Jahre zahlen sie 14 Euro Eintritt. **Kartenvorverkauf** bei **Getränke Eckmüller Garham** und **Vorstand Josef Leizinger** unter 08541/7446.

A promotional poster for the 'Funino Cup' football tournament. It features two cartoon characters, a boy and a girl, in the center. The background shows a football field with a crowd and a building. The text reads: 'Samstag 29.06.2024', 'Beginn ab 10 Uhr', and 'Sportplatz in Reitern'. The logo for 'SV Garham e.V.' is prominently displayed. Numerous other football club logos are arranged around the central text, including FC Oberpulling, FC Hammering, FC Eching, SV Aicha, FC Waidhofen, and others.



## Oldtimertreffen beim Vorwaldfest des SV Garham



# Oldtimertreffen



**Vorwaldfest Garham 28. Juni bis 1. Juli 2024**

**Sonntag, 30. Juni, ab 10:00 Uhr**



Treffpunkt in Garham am Dorfplatz  
anschl. große Ausfahrt zum Festplatz!

**Motorräder, Autos, Bulldogs aus Garham und  
Umgebung**

Jeder Teilnehmer erhält einen Brotzeitgutschein!

SV Garham in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Florian Garham LF 8



## **Wir suchen Sie!** **Trockenbauer / Putzer /** **Fliesenleger / Allrounder** (m/w/d)

### **Ihre Aufgaben:**

- Trockenbau, Putzarbeiten und Fliesen verlegen bei der Sanierung moderner Bäder im Privatkundenbereich

### **Ihr Profil:**

- abgeschlossene Berufsausbildung
- Berufserfahrung wünschenswert
- serviceorientiertes & kundenfreundliches Auftreten
- teamfähig, aufgeschlossen und engagiert
- Offenheit für Innovationen und neue Technik
- zuverlässig und strukturiert
- Führerschein (PKW) erforderlich

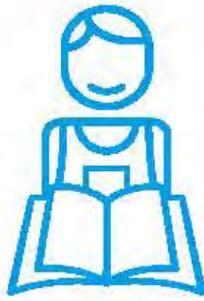
### **Wir bieten:**

- leistungsgerechte Entlohnung
- Arbeit in einem erfolgreichen Unternehmen mit gewachsenen Strukturen
- Integration in ein nettes, unkompliziertes Team
- kostenlose Arbeitskleidung
- Firmen-Handy / Tablet-PC
- eigenes Firmen-Auto
- regelmäßige, bezahlte Schulungen
- Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub

**Ihre Bewerbung senden Sie an:**  
**[info@baumgartner-sattling.de](mailto:info@baumgartner-sattling.de)**

Sattling 3 · 94577 Winzer  
Tel. 0 85 45 / 9 71 83 90  
[www.baumgartner-sattling.de](http://www.baumgartner-sattling.de)





# **Wir suchen Dich!** **Auszubildenden als** **Anlagenmechaniker SHK** (m/w/d)

**Start September 2024  
oder September 2025**

## **Dein Profil:**

- Leidenschaft für Handwerk und moderne Technik
- Lern- und Leistungsbereitschaft
- teamfähig, aufgeschlossen und engagiert

## **Deine Aufgaben:**

- duale Ausbildung im Betrieb und Berufsschule
- Ausbildungsdauer 3,5 Jahre
- Teilnahme an überbetrieblichen Lehrlingsunterweisungen bei der Handwerkskammer
- Montage von innovativen und regenerativen Heizungsanlagen
- Montage von modernen Bädern
- Wartung, Reparaturen und Inbetriebnahme von Heizungsanlagen

## **Wir bieten:**

- Entlohnung 850,- bis 1100,- €
- Arbeit in einem erfolgreichen Unternehmen mit gewachsenen Strukturen
- Integration in ein nettes, unkompliziertes Team
- kostenlose Arbeitskleidung
- 30 Tage Urlaub
- Übernahme nach erfolgreicher Ausbildung mit vielen Aufstiegsmöglichkeiten

**Ihre Bewerbung senden Sie an:**  
**[info@baumgartner-sattling.de](mailto:info@baumgartner-sattling.de)**

Sattling 3 · 94577 Winzer  
Tel. 0 85 45 / 9 71 83 90  
**[www.baumgartner-sattling.de](http://www.baumgartner-sattling.de)**





Das Schatzkiste Team

Die Kirschenzeit ist da:

Alles für die Verarbeitung, wie Kirschkernentferner etc. gibts bei uns!



Neu eingetroffen: Alles für die Küche!

Töpfe, Pfannen, Backformen und ein riesiges Sortiment an Haushaltshelfern, vom Gemüseschäler über Korkenzieher, Rettichschneider, Eisportionierer, Bestecke, Messer und Tupperware in vielen Variationen.

Große Auswahl an Thermoskannen und Bechern für zuhause und unterwegs!

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331 E-Mail: [Oslida@freenet.de](mailto:Oslida@freenet.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr